

تامین اجتماعی

سیستم امنیت اجتماعی
شرایط سن پیری (3 ستون)

بیمه معلولیت

بیمه بیکاری

بیمه صحتی و حادثه ها

پدر و مادر و فامیل: رخصتی و همکاری مالی

همکاری اجتماعی

سیستم امنیت اجتماعی

بعضی اوقات زندگی لحظات مشکل را به ارمغان میآورد، بطور مثال به علت مرض، یک تصادف یا بیکاری. در سوئیس، در این وضعیت ها، امنیت اجتماعی از ساکنین محافظت میکند. با تشکر از بیمه های مختلف اجتماعی، امنیت اجتماعی تضمین میکند که شما پول کافی برای زندگی دارید. او همچنان از فامیل ها و افراد پیر حمایت میکند.

چگونه امنیت اجتماعی کار میکند؟

پول بیمه اجتماعی از کجا بدست میآید؟
معمولاً پول تامین اجتماعی از مردم کارگر و کارفرمایان آنها بدست می آید.
یک بخش هر ماه از معاش هر کارمند برای پر کردن وجوه بیمه اجتماعی گرفته میشود.
پول مردم صحتمند برای مردم مریض پرداخت میکند. پول کارمندان جوان برای بیمه پیری برای مردم پیری پرداخت میکند.
یک تعداد زیادی باشندگان برای یک گروپ کوچک مردم که کمک دریافت میکنند پرداخت میکنند.
به این اصلی همبستگی گفته میشود.
بیمه اجتماعی معمولاً اجباری است. هر ماه، یک قسمت از معاش کارمند برای پرداخت بیمه اجتماعی نگهداری میشود.
مردمی که یک فعالیت مسلکی را بصورت مستقل انجام میدهند و افراد بیکار نیز بخش اجباری را می پردازند.
بیمه اجتماعی توسط قوانین تنظیم شده است.

حمایت های مختلف از بیمه اجتماعی

بیمه اجتماعی مردم را به روش های مختلف حمایت میکند:

- توسط سالانه ها: پول هر ماه برای سالها پرداخت میشود. بطور مثال، عاید AVS یا عاید A.
- توسط کمک های روزانه: پول برای هر روز که کار نکرده است پرداخت میشود. بطور مثال، بیمه بیکاری.
- خدمات مکمل (ما همچنان میگوییم: PC): پول بر علاوه مردم که پول کافی برای زندگی ندارند پرداخت میشود.

بیمه تمام یا قسمتی از مصارف طبی را در صورت بیماری یا حادثه پرداخت میکند.

چه وقت شما کمک مالی دریافت میکنید؟

- از تقاعد (از سن 65): این شرایط پیری است (با AVS، در میان دیگر موارد)،
- در صورت مرگ: شوهر یا خانم، و کودکان AVS را دریافت میکنند،
- در صورت معلولیت: در صورتیکه شما معلولیت دارید و دیگر نمیتوانید کار کنید، شما یک تقاعد بیمه معلولیت (DI) دریافت میکنید،

اما همچنین :

- در صورت بیماری یا حادثه (بیمه صحت و حادثه)،
- در صورت تولد (بیمه تولد)،
- در حالت بیکاری (بیمه بیکاری)،
- زمانیکه شما اطفال دارید (تخصیصات فامیلی).

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/le-systeme-de-la-securite-sociale

شرایط سن پیری (3 ستون)

در سوئیس، فراهم ساختن سن پیری تضمین میکند که بازنشستگان پول کافی برای زندگی دارند. در تهیه سن پیری، 3 ستون وجود دارد: بیمه سن پیری و بازمانندگان (AVS)، شرایط تقاعد شغلی (LPP) و شرایط تقاعد خصوصی (ستون سوم).

AVS: بیمه سن پیری و بازمانندگان (ستون اول)

بیمه سن پیری و بازمانندگان (AVS) تقاعد اساسی ملی است. AVS یک تقاعد ماهانه به مردم بازنشسته پرداخت میکند. مقدار تقاعد به تعداد سال های که شخص منحصی یک کارمند کمک کرده است بستگی دارد. این مقدار همچنان به اوسط معاش که شخص دریافت کرده است بستگی دارد. در صورتیکه یک شخص فوت کند، AVS همچنان به همسر و کودکان شخص متوفی (مزد بیوه یا بیوه و یتیم) کمک میکند. تمام بزرگسالان باید در AVS سهم بگیرند. هر ماه، یک بخش از معاش کارمند برای پرداخت AVS گرفته میشود. این نصف همکاری است. نصف دیگر را کارفرما پرداخت میکند. مردمی که خود اشتغال فعالیت حرفه ای مستقل هستند و مردمی که بیکار نیز باید کمک های خود را بپردازند. برای انجام این کار، آنها باید یک درخواست را به اداره شاروالی AVS ثبت کنند.

فراهم ساختن تقاعد شغلی (ستون دوم - LPP)

تقاعد AVS به تنهایی به شما اجازه نمیدهد که به اندازه قبل از تقاعد پول داشته باشید. به همین دلیل، یک سکیم تقاعد شغلی (LPP) برای کارمندان نیز وجود دارد که از یک درآمد سالانه معین اجباری است. فراهم ساختن تقاعد شغلی (LPP) همچنان بنام: ستون 2 یا فند تقاعد یاد میشود. هر ماه، یک بخش از معاش کارمند برای پرداخت LPP گرفته میشود. این نصف همکاری است. نصف دیگر را کارفرما پرداخت میکند. وقتیکه شخص برداشت میکند، آنها پول پس انداز شده در صندوق تقاعد (یا LPP) را به 2 شکل ممکن دریافت میکنند:

- یا به شکل یک سالانه (که او هر ماه دریافت میکند)
- یا به شکل یک مقدار انفرادی (که او در یک بار دریافت میکند).

شخص میتواند شکل دلخواه خود را انتخاب کند. در بعضی موارد، شما میتوانید زودتر پول را درخواست کنید:

- زمانیکه کمپنی خود را راه اندازی میکنید،
- وقتیکه به خارج از سوئیس حرکت میکنید، تحت شرایط معین،
- زمانیکه شما یک خانه میسازید یا یک آپارتمان برای زندگی کردن خریداری میکنید.

مردم که شما اشتغال دارند نیازی به پرداخت کمک ها ندارند. آنها میتوانند این کار را به صورت داوطلبانه انجام دهند. آنها خود شان مسؤل انجام مراحل برای انجام این کار هستند. برای انجام این کار، آنها باید با فند تقاعد تماس بگیرند.

شرایط سن پیری خصوصی (ستون سوم)

ممکن است این که برای پیری تان حتی بهتر فراهم گردد: با ستون 3م. این یک پلان خصوصی و انفرادی تقاعد سن پیری است. این اجباری نیست، مگر توصیه میشود. این یک ذخیره اضافی را برای تقاعد فراهم میسازد. میتوانید شما یک ستون سوم را با یک بانک یا کمپنی بیمه بگیرید. میتوانید شما مقدار پرداخت شده برای ستون 3م (به اصطلاح ستون 3a) را از مالیات تان کسر کنید.

مزایای تکمیل کننده میلی AVS (یا AVS PCs)

بعضی اوقات، با وجود دریافت AHV و وجوه تقاعد، افراد مسن [پول] کافی (90330) برای پرداخت نیازهای اساسی شما (غذا، مسکن و غیره) ندارند. بعداً آنها ممکن مستحق فواید تکمیلی (یا PC) باشند. آنها باید کمپیوترها را از اداره AVS شاروالی درخواست دهند. در مورد اینکه چه کسی مستحق فواید تکمیلی (SB) است یا خیر، قوانین واضح وجود دارد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/la-prevoyance-veillesse-les-3-piliers

بیمه معلولیت

بعضی اوقات، به علت مشکلات صحتی یا یک معلولیت، یک شخص نمیتواند یا دیگر کار کرده نمیتواند. یا او باید ساعات کاری خود را کاهش دهد و به صورت پاره وقت کار کند. این برای مدت طولانی است. ما بعد میگوییم: این شخص معلول است. این شخص تحت شرایط معین مستحق کمک مالی از بیمه معلولیت (DI) است. AI فقط پول پرداخت نمیکند. همچنان به مردم کمک میکند تا به زندگی مسلکی برگردند. این بنام ادغام مجدد مسلکی یاد میشود.

بیمه معلولیت

بیمه معلولیت (AI) یک بیمه اساسی ملی است. تمام بزرگسالان باید در AI سهم بگیرند. هر ماه، یک بخش از معاش کارمند برای پرداخت AI نگهداری میشود. این نصف همکاری است. نصف دیگر را کارفرما پرداخت میکند. مردم که یک مسلکی را تمرین میدهند مردم خود اشتغال و بیکار همچنان باید کمک های خود را پرداخت کنند. برای انجام این کار، آنها باید یک درخواست را به اداره AVS/AI در شاروالی محل سکونت شان ارائه کنند.

خدمات بیمه معلولیت (AI)

چه کسی برای کمک AI واجد شرایط است؟
مردمی که به دلیل مشکلات صحتی یا معلولیت (فیزیکی یا ذهنی) نمی توانند حداقل برای 1 سال کار کنند (یا فقط پاره وقت) مستحق کمک AI هستند.
کمک فراهم شده توسط AI اشکال مختلفی را به خود می گیرد: پول یا حمایت. بطور مثال :

- از طریق اقدامات بازتوانی و ادغام مجدد (برای آموزش و پیدا کردن کار)،
- توسط امتیازات روزانه یا
- توسط سالانه ها.

این شخص فقط زمانی یک تقاعد AI دریافت میکند که دیگر به علت مشکلات صحتی یا معلولیت خود در دنیای کار ادغام نشود.
برای دریافت یک خدمات AI، شما باید به تاسیسات بیمه اجتماعی کانتونال (دفتر AI) درخواست دهید.

مزایای تکمیل کننده PCs (AI)

با تقاعد AI، بعضی از مردم [پول] کافی (90330) برای پرداخت نیازهای اساسی شان (غذا، خانه، و غیره) ندارند.
این مردم بعد ممکن است مستحق فواید تکمیلی (PC) باشند. آنها باید از اداره AVS/AI در شاروالی محل سکونت خود PC ها را درخواست کنند.
قوانین واضح در مورد اینکه چه کسی مستحق فواید تکمیلی است و چه کسی نیست وجود دارد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/lassurance-invalidite

بیمه بیکاری

تمام کارمندان در برابر بیکاری بیمه می شوند. اگر از دست دادن شغل، شما میتوانید برای یک مدت معین همکاری مالی دریافت کنید. برای انجام این کار، باید شما با دفتر استخدام منطقوی (ORP) ثبت نام کنید. ORP ها به بیکاران توصیه میکنند و به آنها در جستجوی وظیفه کمک میکنند.

بیمه بیکاری

تمام کارمندان باید در بیمه بیکاری (UI) سهم بگیرند. هر ماه، یک بخش از معاش کارمند برای پرداخت AC گرفته میشود. این نصف همکاری است. نصف دیگر را کارفرما پرداخت میکند. در صورتیکه شما [وظیفه] خود را از دست بدهید (90316)، شما فواید بیکاری را از یک فند بیکاری دریافت میکنید. مقدار کمک های بیکاری بستگی به معیارهای مختلف دارد. آیا شما یک ورزش فعالیت مسلکی مستقل میکنید؟ پس شما نمیتوانید بیمه بیکاری را بدست آورید.

آیا شما بیکار هستید؟ چه کاری باید انجام دهید؟

آیا شما وظیفه خود را از دست خواهید داد؟ آیا وظیفه خود را از دست داده اید؟ پس، هر چه زودتر به ما خبر دهید. (Office régional de placement (ORP) (دفتر استخدام منطقوی) نزدیکترین. در **Jobroom** آنلاین ثبت نام کنید. توصیه: به زودی که یاد گرفتید وظیفه خود را از دست خواهید داد گزارش دهید. حد اقل، روز اول بیکاری. ORP معلومات را به شما فراهم می کند و شما را حمایت میکند.

دفاتر استخدام منطقوی (ORP)

(L'Office régional de placement (ORP) (دفتر استخدام منطقوی) به شما توصیه میکند و به شما کمک میکند تا به سرعت یک وظیفه پیدا کنید. در صورتیکه شما کمک های بیکاری دریافت میکنید، شما باید به مصاحبه ها بروید. این اجباری است. ORP همچنان کورس ها یا برنامه های آموزشی و وظیفوی را ارائه میکند. بعضی ها اجباری اند و دیگران نیستند، بسته به وضعیت شخصی شما. در سويس تا حالا کار نکرده اید؟ و شما در دنبال وظیفه هستید؟ میتوانید با ORP ثبت نام کنید. شما درباره چگونگی نوشتن CV تان مشوره دریافت خواهید کرد، بطور مثال. اما شما فواید بیکاری دریافت نخواهید کرد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/assurance-chomage

بیمه صحتی و حادثه ها

یک شخص که در سوئیس زندگی میکند باید بیمه صحتی و حادثه (LAMal) داشته باشد. این اجباری است. این بیمه اجتماعی بخشی از مصارف را در صورت حادثه، مریضی یا تولد پرداخت میکند. شما باید حداکثر 3 ماه بعد از ورود به سوئیس بیمه صحتی بگیرید.

بیمه صحت (بیمه اساسی - LAMal)

تمام باشندگان سوئیس باید بیمه صحتی خود را بگیرند (بیمه اساسی - LAMal). این اجباری است. آیا شما به سوئیس می آیید؟

شما 3 ماه وقت دارید تا بیمه صحتی را بگیرید.

در صورتیکه شما در جریان این دوره مریض شوید، مصارف بعداً، بعد از حقیقت به شما پرداخت خواهد شد. بسیاری از کمپنی های بیمه صحتی بیمه های اساسی را ارائه میدهند. شما میتوانید آزادانه بیمه صحتی شما را انتخاب کنید.

برای بیمه اساسی، کمپنی های بیمه صحتی مکلف اند تا تمام مردم که در سوئیس زندگی میکنند را بپذیرند، حتی آنهاییکه مریض اند.

بیمه اساسی: این چه را پوشش میدهد؟

بیمه اساسی هزینه ها را در صورت بیماری، بلکه در صورت حاملگی و تولد نیز پوشش میدهد. فواید (که تمام بیمه پرداخت میکند) در قانون تعیین شده است. لطفاً به یاد داشته باشید: هزینه های مراقبت دندان یا عینک معمولاً پوشش داده نمی شود.

پریمیوم ها بیمه

برای بیمه ، شما هر ماه یک پریمیوم بیمه پرداخت میکنید.

این پریمیوم بیمه ها با در نظر داشت کمپنی های بیمه صحتی و مدل بیمه قیمت های مختلف دارد. نکته: وقت خود را برای مقایسه پیشنهادات بگذارید.

شما میتوانید بیمه صحتی خود را تغییر دهید، مگر فقط 1 بار در سال (قبل از ختم نوبت).

آیا من باید در مصارف سهم بگیرم؟

در سوئیس، قبل از دریافت پول از фонд بیمه صحتی، شما باید نخست یک کسر را خود شما پرداخت کنید.

ممکن چندین کسر وجود دارد: بطور مثال، یک کسر CHF 300 یا CHF 500 یا CHF 1000 یا CHF 2500. شما مقدار کسر مورد نظر خود را انتخاب میکنید. شما باید این مبلغ را نخست خودتان پرداخت کنید. بعداً بیمه بخشی از مصارف را پرداخت میکند. او 90% هزینه ها را پرداخت میکند.

بقیه، 10%، شما باید خودتان بپردازید.

این 10% باقیمانده سهم نامیده میشود.

برای پرداخت مشترک، شما حداکثر سالانه CHF 700 برای یک بزرگسال و CHF 350 برای یک کودک پرداخت میکنید. بعد، در صورتیکه مصارف بیشتر وجود داشته باشد، بیمه همه چیز را پرداخت میکند.

شما باید کدام حق رای را انتخاب کنید؟

در صورتیکه شما اغلب مریض نیستید، یک کسر بالا را انتخاب کنید. شما برای پریمیوم بیمه شما کمتر پرداخت میکنید.

در صورتیکه شما اغلب مریض هستید، کسر پایین تر را انتخاب کنید.

اما بعد شما برای حق بیمه تان بیشتر پرداخت میکنید.

بیمه حادثه

آیا شما برای یک کارفرما 8 ساعت در هفته یا بیشتر کار میکنید؟
بعد شما بطور خودکار توسط کارفرمای شما در مقابل حادثه ها در جریان کار و اوقات آزاد بیمه میشوید.
مبلغ جایزه مستقیماً از معاش شما کسر میشود.
در صورتیکه شما کمتر از 8 ساعت در هفته کار میکنید، [کارفرمای] شما (90316) فقط شما را در مقابل حادثه ها مرتبط به کار بیمه میکند.
شما باید خود را در مقابل حادثه ها غیر وظیفوی بیمه کنید، بطور مثال در جریان وقت آزاد شما.
در صورتیکه شما وظیفه خودی هستید یا وظیفه سودآور نیستید، شما همچنان باید بیمه حادثه را با کمپنی بیمه صحتی شما بگیرید.
اشخاص که فعالیت های مستقل سودآور را انجام میدهند همچنان میتوانند بیمه حادثه را با یک کمپنی بیمه دیگر بگیرند.

پرداخت کمتر برای پرمیوم ها بیمه صحتی

مردم با عاید کم میتوانند برای پرداخت کمتر پرمیوم بیمه صحتی شان درخواست دهند.
همچنان به عنوان: درخواست برای کاهش در پرمیوم بیمه صحتی شناخته میشود.
این فقط برای بیمه های اساسی ممکن است. برای این کار، این مردم باید تا تاریخ 31 دلو به فند غرامت کانتون جوهره مراجعه کنند.
فند جبران خسارت کانتون جورا نظر به شرایط معین ممکن است بپذیرد یا نه.
در صورتیکه درخواست قبول گردد، شخص سال بعدی پرمیوم ها بیمه کمتر پرداخت خواهد کرد. برای تمام معلومات در مورد کاهش پرمیوم بیمه، با فند غرامت کانتون جورا تماس بگیرید.

بیمه تکمیل کننده

در صورتیکه یک شخص بخواهد مراقبت بیشتری را که توسط بیمه پرداخت میشود دریافت کند، آنها میتوانند بیمه تکمیل کننده بگیرند. بطور مثال، در صورتیکه او میخواهد جلسات طب طبیعی داشته باشد، یا یک اطاق شخصی در شفاخانه داشته باشد، یا مراقبت ارزانتر دندانپزشکی.
بیمه تکمیل کننده اجباری نیست. آنها اختیاری هستند.
بسیاری از کمپنی های بیمه صحتی بیمه تکمیل کننده ارائه میدهند. برای این بیمه ها، کمپنی های بیمه صحتی مکلف به قبول کردن همه نیستند. عموماً، برای اینکه قبول شوید شما باید صحت خوب داشته باشید.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/assurance-maladie-et-accidents

پدر و مادر و فامیل: رخصتی و همکاری مالی

در وقتی تولد یک کودک، زنان شاغل مستحق 14 هفته رخصتی تولد با پرداخت هستند. پدران مستحق حداقل 2 هفته رخصتی پدری هستند. فامیل ها برای هر کودک امتیازات کودکان و امتیازات آموزش دریافت میکنند.

رخصتی ولادی (یا امتیازات ولادی)

زنانی که در زمان تولد کودک شان استخدام شده اند مستحق 14 هفته رخصتی تولد با پرداخت هستند. در جریان این مدت حد اقل 80% معاش شان را دریافت خواهند کرد. خانم ها بیکار و یا خانم های که نمی توانند کار کنند با фонд بیکاری یا صندوق غرامت کانتونی تماس بگیرند. آنها باید بپرسند که آیا آنها همچنان مستحق مرخصی تولد پرداخت شده هستند یا خیر. بعد از ولادت، به مدت 8 هفته، مادر ها اجازه کار ندارند. این یک قانون است تا از مادر محافظت کند.

رخصت از پدری

بعد از تولد طفل شان، پدرها (یا مادر ها دوم) مستحق 2 هفته (14 روز) رخصتی پدری با حقوق هستند. پدر ها (یا مادر ها دوم) میتوانند انتخاب کنند که چگونه این 14 روز را بگذرانند: یا همه را یکبار یا در روزهای جداگانه. آنها باید این روزها را در ظرف 6 ماه بعد از تولد کودک بگیرند.

امتیازات فامیل (FR)

پدر و مادر برای هر کودک امتیازات کودک دریافت میکنند. **امتیازات کودک** تا زمانیکه کودک به سن 16 سالگی برسد پرداخت میگردد. آیا کودکان بعد از مکتب اجباری مطالعه میکنند؟ از اینرو پدر و مادر برای کودکان خود حداکثر تا زمانیکه 25 ساله شوند یک **امتیازات آموزشی** دریافت میکنند. این کمک هزینه جایگزین امتیازات کودک می شود. **خوب است که بدانید** تمام فامیل ها مستحق امتیازات فامیل هستند. این مهم نیست که پدر و مادر شاغل باشند، خود اشتغال، بیکار، یا حتی هر دو بیکار باشند. امتیازات ماهانه پرداخت میگردد. مقدار کمک هزینه فامیل از یک کانتون به کانتون دیگر یکسان نیست. برای معلومات بیشتر، با کارفرما یا фонд غرامت کانتونی شما تماس بگیرید.

پول وقتی کودک میرسد

در سویس، چندین کانتون **امتیازات تولد** پرداخت میکنند. کانتون ژورا نیز. این یک کمک مالی بی نظیر برای استقبال از یک طفل است. پدر و مادر که یک کودک زیر سن 8 سال را به فرزند میگیرند یک **هزینه فرزندی** دریافت میکنند. برای معلومات بیشتر، با کارفرما یا фонд غرامت کانتونی شما تماس بگیرید.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/parents-et-famille-les-conges-et-les-aides-financieres

همکاری اجتماعی

برای مردم که پول خیلی کم برای زندگی دارند، کمک اجتماعی حمایت فراهم میسازد. هدف این حمایت: کمک کردن به شخص تا مستقل شود و مسئولیت خود را به عهده بگیرد. همکاری اجتماعی بیمه نیست. این کمک ایالتی است.

همکاری اجتماعی

آیا شما در یک وضعیت دشوار قرار دارید یا نگرانی های عمده مالی دارید؟ آیا شما پول برای زندگی بسیار کم دارید؟
همکاری اجتماعی میتواند برای شما حمایت فراهم سازد.
این کمک نیازهای اساسی زندگی را در اینجا در سوئیس پوشش میدهد.
برعلاوه همکاری مالی، این همچنان حمایت از یک کارمند اجتماعی را ارائه میکند.
هدف از همکاری اجتماعی کمک به مردم است تا استقلال مالی و اجتماعی خود را دوباره بدست بیاورند تا یک زندگی باعزت داشته باشند.
در صورتیکه شخص حمایت کافی دیگر (بطور مثال، فواید بیکاری، یک تقاعد، یک معاش یا حمایت پدری) دریافت کند، درین صورت همکاری اجتماعی پرداخت نمیشود. همکاری اجتماعی همچنان بدهی ها را پرداخت نمیکند.

درخواست همکاری اجتماعی

برای درخواست همکاری اجتماعی، با خدمات اجتماعی منطقه بی در ولسوالی خود تماس بگیرید.
باید شما معلومات در مورد عاید و دارایی های شما، از جمله چیزهای دیگر فراهم سازید.
دپارتمنت بعداً درخواست شما را ارزیابی خواهد کرد. و کانتون برای وضعیت شما نوع کمک و مقدار را که به شما خواهد داد تعیین خواهد کرد.
همکاری اجتماعی ممکن از شما بخواهد که اقداماتی را انجام دهید. او میتواند شرایط را تنظیم نماید. در صورتیکه شما از آنها پیروی نکنید، درین صورت این ممکن مقدار دریافت شما را کاهش دهد.
اشتراک در مصاحبه با کارمند اجتماعی شما اجباری است.
و شما متعهد هستید که هر کاری که میتوانید انجام دهید تا وضعیت شما را بهبود بخشید.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.bonjour-jura.ch/prs/securite-sociale/laide-sociale